

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność (stan w dniu 31 XII) Population (as of 31 XII)				Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population		Zgony	
		w tys. in thous.		w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population				na 1000 ludności per 1000 population	
		2005	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2199,0	2230,1	67,3	66,2	2,2	3,5	8,4	8,8
2	Podregion gdański Subregion	483,3	514,4	41,1	40,1	5,4	6,7	7,1	7,3
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
3	gdański	84,7	93,2	28,1	28,2	4,0	5,9	7,1	6,7
4	kartuski	108,6	116,0	19,9	18,5	7,9	8,6	6,7	6,5
5	nowodworski	35,5	35,6	31,8	31,7	-0,8	2,5	10,4	9,3
6	pucki	73,8	77,2	46,2	44,1	5,3	5,2	7,0	8,1
7	wejherowski	180,7	192,3	59,7	58,8	5,8	7,2	6,8	7,4
8	Podregion słupski Subregion	478,1	480,4	55,5	54,7	2,3	3,3	8,4	8,9
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
9	bytowski	75,3	76,0	36,9	36,1	3,0	5,8	8,1	7,9
10	chojnicki	91,4	93,4	58,8	58,1	4,3	4,9	7,7	9,0
11	człuchowski	56,9	56,8	45,6	45,1	2,5	3,4	8,4	8,4
12	łęborski	63,7	63,9	61,1	60,1	2,9	3,9	8,0	8,6
13	słupski	92,1	93,2	21,8	21,2	2,3	3,0	8,5	9,0
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
14	Słupsk	98,7	97,1	100,0	100,0	-0,8	-0,6	9,3	9,8
15	Podregion starogardzki Subregion	486,7	492,3	54,5	53,8	3,3	4,6	8,4	8,8
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
16	kościerski	66,6	68,3	34,6	33,8	5,3	7,2	7,5	8,0
17	kwidzyński	80,7	81,8	57,4	57,1	4,3	5,2	7,8	8,5
18	malborski	63,1	62,8	68,2	67,8	0,7	2,0	9,6	9,4
19	starogardzki	121,9	124,1	50,7	49,8	3,8	4,1	8,3	8,9
20	sztumski	41,9	41,7	37,4	36,5	2,6	5,1	8,4	8,5
21	tczewski	112,5	113,6	67,2	66,3	2,4	4,6	8,9	9,2
22	Podregion trójmiejski Subregion	750,9	742,9	100,0	100,0	-0,5	0,6	9,4	9,9
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
23	Gdańsk	458,1	456,6	100,0	100,0	-0,0	1,2	9,3	9,8
24	Gdynia	252,8	247,9	100,0	100,0	-0,5	0,4	9,1	9,6
25	Sopot	40,1	38,5	100,0	100,0	-5,1	-5,3	11,9	13,0

a W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. *b* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez *c* łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

a In completed preparatory proceedings. *b* By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing

Deaths		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności		Przestępstwa stwierdzone ^b na 10 tys. ludności		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %		Pracujący ^b ogółem w tys. (stan w dniu 31 XII)		Lp. No.
w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych of which infants per 1000 live births		Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population		Ascertained crimes ^a per 10 thous. population		Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %		Employed persons ^b total in thous. (as of 31 XII)		
2005	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009	
6,0	5,0	0,5	1,3	453,3	407,9	56,9	71,5	503,2	548,5	1
5,3	5,2	6,9	9,9	771,4	306,1	.	72,3	82,8	99,5	2
7,6	4,3	14,0	19,3	410,5	482,6	58,7	76,4	15,0	20,8	3
1,3	1,7	6,1	7,7	256,9	277,1	68,7	80,1	22,6	26,8	4
11,7	2,4	-0,8	-1,6	443,8	294,5	49,4	62,9	5,5	5,9	5
6,6	8,8	2,5	5,2	480,4	344,0	60,1	67,3	12,4	14,0	6
5,8	6,8	7,5	10,7	415,8	225,4	68,8	67,5	27,3	32,0	7
6,6	6,0	-2,1	-1,6	428,9	299,4	68,8	76,8	104,9	111,8	8
10,7	4,8	-3,2	-2,7	338,7	223,9	76,0	84,2	16,0	17,3	9
5,4	6,9	-0,1	-0,3	296,3	267,8	68,2	79,0	21,8	22,9	10
1,6	7,4	-4,0	-3,6	274,3	280,7	73,9	79,7	12,1	12,6	11
1,4	3,7	-2,2	-0,7	619,8	330,7	64,8	63,5	11,9	12,7	12
8,9	7,1	-2,1	-0,2	16,7	17,9	13
9,5	5,6	-1,8	-2,9	510,2 ^c	340,0 ^c	67,8 ^c	77,6 ^c	26,4	28,4	14
4,7	5,1	-1,2	-0,6	726,2	286,7	.	74,7	101,2	112,2	15
5,8	5,8	-0,4	0,4	296,6	192,6	74,7	71,0	15,1	16,4	16
2,0	3,6	-1,8	0,3	286,4	272,7	66,3	72,5	21,5	22,9	17
6,1	7,0	-0,9	1,0	423,9	278,3	68,2	77,1	11,6	11,9	18
7,4	4,4	-0,6	-0,3	352,2	252,3	74,4	70,9	23,5	27,1	19
6,5	x	-3,9	-4,4	351,0	344,0	76,5	87,2	6,8	7,8	20
1,6	7,7	-1,2	-1,6	465,9	374,4	68,9	74,6	22,7	26,1	21
7,2	3,9	-0,9	-1,6	563,0	627,9	42,0	68,7	214,3	225,0	22
8,8	3,4	-0,7	-0,2	613,4	725,0	42,9	70,1	132,9	142,6	23
4,2	4,4	-0,8	-3,8	432,6	439,6	39,1	66,7	70,8	70,0	24
7,4	6,8	-2,5	-3,5	806,8	694,7	44,6	60,5	10,6	12,4	25

podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

up to 9 persons; including persons employed on private farms in agriculture. ^c Including data for Słupsk powiat.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący ^a w % ogółem – stan w dniu 31 XII <i>Employed persons^a in % of total – as of 31 XII</i>									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry, hunting and fishing</i>		przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ oraz informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ and information and communication</i>		działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>financial and insurance activities and real estate activities</i>		pozostałe <i>others</i>	
		2005	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11,9	10,7	32,2	32,1	20,3	22,1	5,0	4,6	30,5	30,5
2	Podregion gdański Subregion	24,2	19,9	32,4	35,2	16,3	18,9	2,2	2,0	24,9	24,1
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
3	gdański	18,6	13,5	36,8	38,6	22,8	24,9	2,0	2,0	19,7	21,0
4	kartuski	36,6	30,7	29,7	36,2	11,6	13,0	1,7	1,1	20,5	19,1
5	nowodworski	38,7	35,2	16,2	19,1	11,6	12,7	2,5	1,7	31,1	31,4
6	pucki	16,9	14,1	37,2	41,6	15,8	16,4	2,3	1,4	27,8	26,4
7	wejherowski	17,5	14,7	33,3	32,4	17,8	22,0	2,7	3,0	28,8	27,9
8	Podregion słupski Subregion	16,4	14,8	35,5	35,9	13,7	15,6	4,6	4,3	29,8	29,4
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
9	bytowski	26,8	24,5	32,0	35,7	11,7	12,2	3,1	2,8	26,4	24,9
10	chojnicki	20,7	19,4	37,1	36,9	15,1	17,5	3,9	3,3	23,2	22,9
11	człuchowski	25,3	22,9	35,3	33,3	9,4	12,9	3,6	3,5	26,4	27,5
12	lęborski	11,3	10,0	39,4	37,0	11,4	12,5	6,5	8,0	31,4	32,5
13	słupski	22,6	19,6	42,3	46,5	10,1	8,3	1,8	1,9	23,2	23,8
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
14	Słupsk	0,9	0,6	30,6	29,2	19,0	23,4	7,4	6,4	42,1	40,4
15	Podregion starogardzki Subregion	20,3	18,2	38,8	39,6	12,8	14,5	2,4	2,6	25,8	25,0
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
16	kościerski	29,1	26,8	29,5	30,8	14,7	14,1	1,3	1,5	25,5	26,8
17	kwidziński	16,4	15,0	54,0	50,5	7,4	10,8	1,9	1,8	20,3	21,9
18	malborski	16,6	15,7	30,8	29,9	17,6	17,4	4,5	5,5	30,5	31,4
19	starogardzki	22,6	19,2	35,7	36,6	11,5	15,6	2,3	3,4	27,9	25,2
20	sztumski	32,8	29,8	20,9	28,5	7,1	9,0	4,3	3,2	35,0	29,4
21	tczewski	14,0	12,4	43,1	46,5	17,2	17,3	1,9	1,7	23,8	22,1
22	Podregion trójmiejski Subregion	1,1	0,8	27,4	25,1	28,7	30,4	7,5	7,0	35,4	36,7
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
23	Gdańsk	0,9	0,6	26,4	25,8	26,0	28,1	7,4	5,9	39,3	39,5
24	Gdynia	1,5	1,1	31,2	25,0	33,7	36,0	6,7	7,3	27,0	30,6
25	Sopot	0,8	0,2	14,0	17,9	27,8	26,1	15,5	17,3	41,9	38,5

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób;

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; including persons employed

Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) Registered unemployed persons (as of 31 XII)						Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^b (stan w dniu 31 XII) w % <i>Registered unemployment rate^b (as of 31 XII) in %</i>	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności <i>Dwellings completed per 1000 population</i>	Lp. No.		
ogółem <i>total</i>		z liczby ogółem – w % <i>of total number – in %</i>								
		pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <i>duration of unemployment – more than 1 year</i>		w wieku 24 lata i mniej <i>aged 24 and less</i>						
2005	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009	
159900	100267	50,0	18,5	22,3	23,3	19,2	11,9	4,5	6,5	1
29898	19516	50,7	13,5	26,3	28,1	.	12,0	6,4	10,7	2
4050	2174	48,7	6,6	22,8	25,8	15,8	6,9	8,3	17,0	3
6735	3735	52,1	15,0	32,3	36,5	18,9	9,4	2,9	4,3	4
4776	3193	53,8	17,3	21,0	25,2	37,0	26,3	3,7	13,6	5
5261	3103	43,6	12,5	27,7	26,4	21,0	12,2	7,9	10,3	6
9076	7311	53,0	13,6	25,2	26,6	19,0	13,5	7,7	11,2	7
54414	34189	50,4	25,6	22,1	22,1	28,1	18,6	2,7	3,8	8
10743	6569	51,7	27,5	23,6	24,0	34,7	22,6	1,6	2,2	9
9766	6676	48,1	22,3	25,1	26,2	26,5	18,5	2,2	2,9	10
6639	5064	51,0	32,3	23,2	22,1	30,3	23,8	1,4	1,9	11
6894	4402	52,7	22,3	20,2	22,4	28,3	18,8	2,3	2,7	12
11549	6790	52,3	25,7	22,1	19,4	33,5	21,6	5,7	4,6	13
8823	4688	46,7	23,1	17,4	17,1	19,7	11,0	2,1	7,0	14
47274	31011	52,5	20,1	25,3	25,9	.	17,7	2,6	3,5	15
5702	4036	44,0	20,4	31,9	32,5	23,7	16,3	3,4	3,5	16
7150	4531	63,4	21,8	22,3	24,5	21,4	13,8	2,5	4,0	17
6470	4543	51,5	20,5	21,7	21,9	29,8	22,2	2,8	2,4	18
13114	8842	57,5	23,6	27,6	27,3	30,3	20,0	2,4	3,8	19
5252	3226	53,3	16,5	24,0	24,2	37,3	23,9	0,9	3,6	20
9586	5833	60,8	15,1	23,4	24,6	24,9	14,9	3,2	3,3	21
28314	15551	44,4	5,9	13,7	14,7	9,0	4,9	5,5	7,2	22
18709	9512	43,9	6,9	15,2	16,3	9,6	4,8	5,8	9,4	23
8337	5413	45,5	4,2	11,2	12,3	8,0	5,3	5,1	3,9	24
1268	626	46,0	5,9	6,9	9,7	7,3	3,3	5,7	3,5	25

łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 22.
on private farms in agriculture. ^b See general notes, item 7 on page 22.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Produkcja sprzedana przemysłu ^a (ceny bieżące) <i>Sold production of industry ^a (current prices)</i>				Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises ^{ab} (current prices)</i>			
		w mln <i>in mln</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	
		2005	2009	2005	2009	2008	2009	2008	2009
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	38505,5	50820,3	17526	22841	8857,9	11206,3	3999	5037
2	Podregion gdański Subregion	4045,5	5524,3	8424	10831	1005,2	1138,2	2002	2231
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
3	gdański	824,7	1142,1	9836	12411	310,9	329,2	3451	3580
4	kartuski	971,5	1398,4	9008	12153	153,1	155,8	1354	1355
5	nowodworski	105,4	138,2	2963	3880	23,1	25,0	654	702
6	pucki	1030,1	970,7	14023	12654	230,9	240,6	3034	3136
7	wejherowski.....	1113,8	1874,9	6205	9837	287,2	387,6	1533	2031
8	Podregion słupski Subregion	4772,6	6395,5	9989	13320	896,7	718,4	1872	1496
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
9	bytowski	663,9	968,7	8809	12751	101,8	71,4	1347	942
10	chojnicki	855,6	1332,8	9389	14303	128,5	127,3	1390	1365
11	człuchowski	528,1	579,9	9299	10201	109,6	82,5	1925	1447
12	łęborski	916,9	1031,8	14420	16140	123,4	72,5	1934	1136
13	słupski	818,5	966,4	8875	10386	259,7	248,7	2797	2673
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
14	Słupsk	989,6	1515,9	10027	15600	173,7	116,0	1784	1195
15	Podregion starogardzki Subregion	9638,6	11168,7	19805	22727	1008,3	864,7	2059	1760
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
16	kościerski	409,4	456,8	6148	6717	56,0	72,2	829	1067
17	kwidzyński	4319,2	4060,5	53458	49729	178,6	187,8	2196	2305
18	malborski	460,3	663,4	7288	10568	201,2	171,5	3216	2733
19	starogardzki	1570,8	1964,7	12913	15865	189,5	130,9	1539	1056
20	sztumski	142,3	244,6	3388	5859	58,7	43,0	1407	1032
21	tczewski	2736,6	3778,7	24326	33327	324,3	259,3	2861	2282
22	Podregion trójmiejski Subregion	20048,8	27731,8	26650	37307	5947,7	8485,0	7989	11415
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
23	Gdańsk	16429,7	24282,9	35810	53272	4776,5	7036,4	10482	15437
24	Gdynia	3338,7	3114,8	13192	12515	962,1	1153,3	3851	4634
25	Sopot	280,4	334,1	6942	8651	209,1	295,3	5369	7650

^aDane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^bWedług lokalizacji inwestycji.

^aData concern economic entities employing more than 9 persons. ^bAccording to investment location. ^cAccording to

Wartość brutto środków trwałych ^{ac} – stan w dniu 31 XII (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets ^{ac} – as of 31 XII (current book-keeping prices)</i>				Podmioty gospodarki narodowej ^d (stan w dniu 31 XII) zarejestrowane w rejestrze REGON <i>Entities of the national economy ^d (as of 31 XII) recorded in the REGON register</i>						Lp. No.
w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej na 1000 ludności <i>legal persons and organizational entities without legal personality per 1000 population</i>		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 1000 ludności <i>natural persons conduct- ing economic activity per 1000 population</i>		
2008	2009	2008	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009	
67297,4	70183,6	30321	31471	103,0	111,8	25,9	28,7	77,1	83,1	1
7017,9	7538,0	13872	14653	92,6	102,3	17,0	18,5	75,7	83,8	2
1381,2	1431,1	15193	15356	100,7	110,0	21,6	23,5	79,1	86,5	3
1145,6	1289,2	10041	11111	72,1	85,9	14,0	15,6	58,1	70,4	4
240,7	305,3	6760	8570	95,5	105,0	18,7	17,1	76,9	87,9	5
1475,8	1643,8	19340	21281	129,3	135,4	19,3	20,9	110,1	114,5	6
2774,6	2868,6	14682	14915	85,7	94,7	15,4	17,0	70,3	77,6	7
7567,4	7836,8	15778	16311	97,6	102,6	22,1	23,9	75,5	78,7	8
924,1	914,8	12189	12028	74,6	79,1	17,1	18,3	57,5	60,8	9
1496,6	1605,8	16104	17190	74,4	84,0	14,2	15,2	60,2	68,7	10
893,9	961,7	15743	16940	82,1	90,3	19,3	21,4	62,8	68,9	11
925,6	963,7	14516	15079	122,7	127,0	25,2	26,8	97,4	100,2	12
1201,1	1254,6	12918	13455	85,7	91,3	20,0	21,5	65,7	69,9	13
2126,1	2136,2	21843	22005	140,7	140,9	34,9	38,5	105,8	102,4	14
12062,0	12595,9	24598	25584	77,3	86,5	17,7	19,3	59,6	67,2	15
756,7	843,3	11167	12346	63,6	74,8	13,3	14,1	50,4	60,8	16
4768,7	4848,6	58559	59239	84,3	93,1	22,3	23,6	62,0	69,6	17
973,5	1018,3	15529	16206	87,7	95,1	24,1	26,0	63,6	69,0	18
2496,6	2631,3	20203	21210	74,0	86,9	13,3	15,3	60,7	71,5	19
466,2	532,2	11177	12766	71,6	76,9	19,4	20,9	52,3	56,1	20
2600,3	2722,2	22971	23966	80,1	87,1	17,6	19,6	62,5	67,5	21
40650,1	42212,9	54663	56821	129,6	141,0	39,4	45,0	90,3	96,0	22
27888,5	28754,5	61216	62977	128,0	136,4	39,9	44,4	88,1	92,0	23
11590,0	11836,3	46498	47754	123,7	139,0	32,3	39,2	91,4	99,8	24
1171,6	1622,1	30180	42178	186,0	208,5	77,7	90,1	108,3	118,4	25

^c Zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności. ^d Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
the abode of kind of activity of local unit. ^d Excluding persons tending private farms in agriculture.